

**UOC Acquisizione Beni e Servizi**

**Il dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi  
in virtù della delega conferita con deliberazione N°232/2015  
HA ASSUNTO LA PRESENTE DETERMINAZIONE**

**N. 419 del 28/04/2020**

**OGGETTO: AFFIDAMENTO, AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2 LETT. A) DEL D.LGS  
50/2016 SMI, DELLA FORNITURA DEL FARMACO DOXORUBICINA OCCORRENTE  
ALLA U.O.C. FARMACIA. CIG ZF92CCBC62**

Esercizi/o 2020 - conto 501010101 (F) Centri/o di costo .

- **Importo presente Atto: € 1.817,20**

- **Importo esercizio corrente: € 1.817,20**

Budget

- **Assegnato: € 52.366.000,00**

- **Utilizzato: € 49.142.548,92**

- **Residuo: € 3.221.633,88**

**Autorizzazione n°: 2020/93508.1122**

Servizio Risorse Economiche: **Livio Cardelli**

UOC Acquisizione Beni e Servizi Proposta n° DT-408-2020

**L'estensore**

**Angela De Simone**

**Il Responsabile del Procedimento**

**Cinzia Bomboni**

**Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e  
Servizi**

**Cinzia Bomboni**

La presente determinazione si compone di n° 4 pagine e dei seguenti allegati che ne formano parte integrante e sostanziale:

- Allegato 2 - Offerta economica
- Allegato 1 - Prospetto analitico

***Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi***

Premesso che, con delibera n. 718 dell' 11 agosto 2017 avente oggetto "*Recepimento della Determinazione della Regione Lazio n. G09665 dell'11 luglio 2017 avente ad oggetto l'appalto specifico per la fornitura di prodotti farmaceutici utilizzati in ambito ospedaliero e per la distribuzione diretta occorrenti alle Aziende Sanitarie della Regione Lazio – Aggiudicazione della procedura di cui alla Determinazione G16639/2016*" è stata affidata la fornitura del farmaco "*Doxorubicina*";

che, in data 23 aprile 2020, l'Agenzia Italiana del Farmaco ha comunicato la carenza della fornitura del farmaco "*Doxorubicina*", fino al giorno 1 giugno 2020, per problemi produttivi;

Considerato che, il farmaco "*Doxorubicina*", aggiudicato alla Società Accord Healthcare Italia con la Determinazione sopracitata, recepita con Delibera I.F.O. n. 718 del 11 agosto 2017 risulta non disponibile;

che, il farmaco "*Doxorubicina*" non è presente in nessuna gara centralizzata regionale;

che, con nota del 20 aprile 2020 la Società Teva Italia S.r.l. a seguito di espressa richiesta di preventivo da parte della U.O.C. Farmacia, ha comunicato di poter effettuare la fornitura del farmaco "*Doxorubicina flaconcino 50 mg*" ad un importo unitario di € 8,26, IVA al 10% esclusa, pari ad € 9,09, IVA al 10% inclusa;

che, con nota del 22 aprile 2020 la U.O.C. Farmacia, al fine di garantire lo svolgimento dell'attività sanitaria, ha chiesto di approvvigionarsi con urgenza di n. 200 flaconi del farmaco de quo;

Ritenuto pertanto, per le ragioni sopra esposte, di dover procedere all'acquisto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera b del D.Lgs 50/2016, all'acquisto di n. 200 flaconi del farmaco "*Doxorubicina 50 mg*" per un importo totale di € 1.817,20, IVA al 10% inclusa;

di stanziare gli incentivi per le funzioni tecniche-amministrative, ai sensi all'art. 113 del D.Lgs 50/2016, nella misura massima dell'1,875%, pari a € 30,98 per il periodo indicato, come da regolamento Aziendale adottato con delibera n. 413 del 17/05/2019;

Preso atto che, la spesa complessiva di € 1.817,20, IVA al 10% inclusa, potrà gravare sul conto economico 501010101, budget trasversale Farmacia, del corrente anno di esercizio;

### **Determina**

Per i motivi di cui in narrativa che si intendono integralmente confermati di:

- affidare, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera b) del D.Lgs 50/2016 ss.mm.ii. alla Società Teva Italia S.r.l. con sede in Piazzale Luigi Cadorna, 4 - 20123 - Milano – Partita IVA 11654150157 la fornitura del farmaco "*Doxorubicina*" occorrente alla U.O.C. Farmacia;
- di far gravare la complessiva di € 1.817,20, IVA al 10% inclusa, sul conto economico 501010101, budget trasversale Farmacia, del bilancio del corrente anno di esercizio;
- stanziare gli incentivi per le funzioni tecniche-amministrative, ai sensi all'art. 113 del D.Lgs 50/2016, nella misura massima dell'1,875%, pari a € 30,98 per il periodo indicato, come da regolamento Aziendale adottato con delibera n. 413 del 17/05/2019;
- disporre che gli ordinativi di fornitura dovranno essere effettuati dal centro ordinante "Farmacia" in conformità al presente provvedimento;

- nominare Responsabile del procedimento la Dr.ssa Cinzia Bomboni– direttore f.f. U.O.C. Acquisizione Beni e Servizi;
- nominare collaboratore del R.U.P. la Sig.ra Angela De Simone – coadiutore amministrativo senior U.O.C. Acquisizione Beni e Servizi;
- nominare Direttore per l’esecuzione del contratto la Dott.ssa Antonia La Malfa – direttore U.O.C. Farmacia.

La UOC Acquisizione Beni e Servizi curerà tutti gli adempimenti per l’esecuzione della presente determinazione.

Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi

**Cinzia Bomboni**

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate

## MODULO RICHIESTA FARMACI

### ALLEGATO 1

Farmaco	Principio attivo	Forma farmaceutica	Dosaggio	Conf.	Fornitore	Fabbisogno		Co.Ge.	(eventuale)* Delibera IFO	costo unitario (Iva esclusa)	costo complessivo IVA esclusa	costo complessivo IVA inclusa
						Quantità	Periodo di copertura		Numero e data			
DOXORUBICINA	DOXORUBICINA	FIALA	50 mg	1	Teva	200	fino al 1/6/2020	501010101	718/2017	8,26	1.652,00	1.817,20

Acquisto in urgenza per carenza di doxorubicina Accord (aggiudicata con Det regionale G09665/2017), carenza prevista su sito AIFA fino al 1/6/2020



Hospital Commercial Care  
Tel. Diretto 02/ 891798.58 – 839  
[ufficio.commercialeospedaliero@tevaitalia.it](mailto:ufficio.commercialeospedaliero@tevaitalia.it)

Spett.le  
IST. FISIOTERAPICI OSPITALIERI  
VIA CHIANNESI 53  
00144 ROMA- RM

c.a. : Dott.ssa FAVATA Daniela  
mail [daniela.favata@ifo.gov.it](mailto:daniela.favata@ifo.gov.it);  
<mailto:nicoletta.jannitti@ifo.gov.it>

Proposta Commerciale n. 0809/2020-all  
Assago, 20/04/2020  
Rif. Proposta Commerciale Dr. Carrozza

OGGETTO : **PROPOSTA COMMERCIALE FARMACI 2020**

La sottoscritta **TEVA ITALIA S.r.l.** con sede legale in Piazzale Luigi Cadorna, n. 4 – 20123 Milano (MI), sede amministrativa in Viale del Mulino, 1 - Centro Direzionale Milanofiori Nord - Palazzo U 10 - 20090 ASSAGO (MI), Cod. Fisc. e P.Iva 11654150157 – Tel. 02891798.1 – Fax 0291390905, in riferimento all'oggetto, sottopone la migliore offerta per:

Principio attivo	Nome commerciale	Conf. da:	Reg. Min. Sanità	ATC	Fascia	IVA %	Codice prodotto	Prezzo unitario offerto	Prezzo confezione offerto
doxorubicina cloridrato (FU)	DOXORUBICINA TEVA 1 flac 10 mg/5 ml 2 mg/ml concentrato per soluzione per infusione	1 FLAC	039646017	L01DB01	H	10%	ODOX00100100	€ 6,75	€ 6,75
doxorubicina cloridrato (FU)	DOXORUBICINA TEVA 1 flaconcino 50 mg/25 ml 2 mg/ml concentrato per soluzione per infusione	1 flac	039646031	L01DB01	H	10%	ODOX00100500	€ 8,26	€ 8,26

**LA SOTTOSCRITTA TEVA ITALIA S.R.L. COMUNICA CHE EVENTUALI ORDINI DOVRANNO ESSERE TRASMESSI AL SEGUENTE N. FAX 0291390902, CON L'INDICAZIONE DEI PREZZI RIPORTATI NELLA PRESENTE PROPOSTA COMMERCIALE E TIMBRATI E FIRMATI DAL DIRETTORE SANITARIO OPPURE DAL FARMACISTA.**



**CON L'INVIO DELL'ORDINE LE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA QUI ALLEGATE SI INTENDERANNO DA VOI ESPRESSAMENTE ACCETTATE, VALIDE ED APPLICABILI A TUTTI I VOSTRI SUCCESSIVI ORDINI.**

**TIMBRO E FIRMA DELL'ORDINE SONO CONSIDERATI REQUISTI NECESSARI PER L'ACCETTAZIONE ED EVASIONE DEGLI ORDINI SENZA I QUALI SARANNO CONSIDERATI NULLI.**

**Le nostre condizioni di fornitura generali sono le seguenti:**

**CUSTOMER SERVICE TEL. 02/89179824 - 89179826 Numero Verde 800.894.342**

**TRASMISSIONE ORDINI FAX 02/91390902**

**Per ordini ospedalieri: ID PEPPOL 9906:IT11654150157**

**Indirizzo mail per invio ordini: [hospital.orders@tevaitalia.it](mailto:hospital.orders@tevaitalia.it)**

**Imballo e trasporto:** a nostro carico

**Consegna:** franco Vs. magazzini direttamente dal ns. deposito di zona:  
Silvano Chiapparoli Logistica Spa - v. Cascina Nuova - 26814 Livraga (LO)

**Quantità minima fatturabile:** confezione di vendita

**Minimo d'ordine :** €. 200,00 ( duecento )

**Tempi di consegna:** 48/72 ore data ricezione ordine

**Pagamento:** 60 gg d.f. c/o INTESA SANPAOLO SPA – Filiale di Corsico – 263 – Via Caboto – MILANO

**Codice Iban:**IT36 F 03069 33034 100000007009

*Per le comunicazioni relative alla fatturazione elettronica: (split payment, variazioni Cig e Cuu), vi preghiamo di inoltrare le vostre segnalazioni e/o comunicazioni all'indirizzo [clienti.info@tevaitalia.it](mailto:clienti.info@tevaitalia.it)*

**La presente proposta commerciale avrà valore a partire dal 20/04/2020 sino al 31/12/2020**

**I prezzi proposti si intendono fissi ed invariabili e sostituiranno ogni altro prezzo eventualmente in vigore per i prodotti elencati, fino a nuova offerta.**

**Sulla base delle disposizioni dell' art 105 comma 2-3-4- del D.L. n° 219/2006, in deroga alla eventuale richiesta dell' Ente di verifica preventiva di conformità prezzi, la ditta Teva comunica che procederà ad evadere tutti gli ordinativi di medicinali al ricevimento degli stessi, riservandosi la verifica della congruità del prezzo in fase di fatturazione.**

RingraziandoVi per l'attenzione prestataci e fiduciosi in un sempre proficuo rapporto di collaborazione, ci è gradita l'occasione per porgerVi distinti saluti.

TEVA Italia S.r.l  
Il Procuratore Speciale  
Maria Cristina Bertola



## HOSPITAL COMMERCIAL CARE

Assago, 23 dicembre 2019

Spettabile

Alla c.a. di: Ufficio Farmacia

**Oggetto:** Comunicazione di cessazione contratto di concessione di vendita prodotto **REOMAX (acido etacrinico)**

Gentile Dottoressa/Dottore,

con la presente, la scrivente Società **Teva Italia S.r.l.**, con sede legale in Piazzale Luigi Cadorna 4, 20123 Milano, e uffici operativi in Viale del Mulino 1, Edificio U10, 20090 Assago (Milano), Codice SIS 813, codice fiscale e partita IVA n. 11654150157 e iscrizione al Registro delle Imprese di Milano n. 11654150157 (“**Teva Italia**”), comunica che il contratto di concessione di vendita della specialità medicinale:

REOMAX (Acido Etacrinico)	20 compresse 50 mg	AIC n. 021033016
REOMAX (Acido Etacrinico)	1 fiala 50 mg ev	AIC n. 021033028

(la “**Specialità Medicinale**”)

sottoscritto in data 28 gennaio 2010 con la società Bioindustria Laboratorio Italiano Medicinali (L.I.M.) S.p.A., con sede in Via De Ambrosiis, 2, 15067, Novi Ligure (AL), capitale sociale €1.393.200,00, iscritta nel Registro delle Imprese di Alessandria, Codice Fiscale e Partita IVA n. 01679130060, titolare di AIC della Specialità Medicinale stessa, cesserà di produrre i suoi effetti il 31 dicembre 2019.

Pertanto, a decorrere dal 1 gennaio 2020, la gestione della Specialità Medicinale tornerà in capo alla titolare di AIC.





Di conseguenza dal 1 gennaio 2020 Vi invitiamo ad indirizzare i vostri ordini ai seguenti recapiti:

Ufficio Ordini Customer Service:                      Sig.ra Carla Benso  
Indirizzo e-mail:    [gestione.ordini@bioindustria.it](mailto:gestione.ordini@bioindustria.it)  
Tel. Diretto    0143/313213

Ufficio Spedizioni:    Sig. Paolo Gualco  
Indirizzo e-mail:    [ufficio.spedizioni@bioindustria.it](mailto:ufficio.spedizioni@bioindustria.it)  
Tel. Diretto    0143/71034

Eventuali informazioni inerenti gare e offerte dovranno essere inoltrate a:

Ufficio Gare    Sig.ra Barbara Mazzarello  
Indirizzo e-mail:    [gare@bioindustria.it](mailto:gare@bioindustria.it)  
Tel. Diretto    0143/313224

Direzione Commerciale:                                      Sig.ra Gloria Berrone  
Indirizzo e-mail:    [direzione.commerciale@bioindustria.it](mailto:direzione.commerciale@bioindustria.it)  
Tel. Diretto    0143/313210

L'occasione è gradita per porgere distinti saluti.

TEVA Italia S.r.l.  
Il Procuratore  
Maria Cristina Bertola

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI PRODOTTI**

- 1. Definizioni**
- a) Con **"Clienti"** si intendono le case di cura, le strutture di ricovero, gli ambulatori specialistici, le strutture sanitarie in genere e ogni altro ente o istituto di diritto pubblico e/o privato, sia esso accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale o meno, che acquistano i Prodotti da Teva al di fuori di una procedura di gara pubblica di fornitura dei Prodotti stessi, al fine di somministrarli all'interno delle loro stesse strutture;
- b) Con **"Condizioni Generali"** si intendono le presenti Condizioni Generali di Vendita che regolano ogni Ordine emesso dal Cliente in forza della Proposta Commerciale di Teva;
- c) Con **"Contratto"** si intende ogni contratto per la compravendita dei Prodotti concluso tra Teva e il Cliente in forza dell'Ordine del Cliente e dell'evasione dell'Ordine da parte di Teva;
- d) Con **"Ordine"** si intende:
- ogni ordine con cui il Cliente accetta la Proposta Commerciale di Teva, indicando i Prodotti e le relative quantità che intende acquistare; o, in mancanza di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva,
  - ogni ordine inviato dal Cliente a Teva con l'indicazione dei Prodotti e delle relative quantità che il Cliente intende acquistare;
- e) Con **"Parte"** o **"Parti"** si intendono singolarmente o, congiuntamente, Teva ed il Cliente;
- f) Con **"Prodotti"** si intendono i prodotti farmaceutici, integratori alimentari, cosmetici e dispositivi medici commercializzati e venduti da Teva ai Clienti;
- g) Con **"Proposta Commerciale"** si intende la proposta commerciale, tempo per tempo vigente, inviata da Teva al Cliente contenente il listino dei Prodotti e i relativi prezzi; in ogni caso la Proposta Commerciale non costituisce impegno alla conclusione di Contratti da parte di Teva;
- h) Con **"Teva"** si intende Teva Italia S.r.l., a socio unico, con sede in Piazzale Cadorna, 4, 20123 – Milano e sede operativa in Viale del Mulino, 1, Centro Direzionale Milanofiori Nord, Palazzo U10, 20090 – Assago (MI), o qualsivoglia altra società appartenente al Gruppo Teva.
- 2. Oggetto e ambito di applicazione**
- 2.1** Le Condizioni Generali si applicano a qualsiasi vendita di Prodotti effettuata da Teva ai Clienti, salvo che sia diversamente ed espressamente pattuito per iscritto. Le Condizioni Generali prevarranno su qualsivoglia diversa condizione cui il Cliente sottoponga o pretenda di sottoporre il proprio Ordine.
- 2.2** Resta inteso che le presenti Condizioni Generali non sono applicabili alla vendita di Prodotti per i quali le Parti abbiano sottoscritto uno specifico contratto.
- 2.3** Fermo restando quanto previsto all'Articolo 2.2 che precede, la vendita da parte di Teva di Prodotti sarà disciplinata (in quest'ordine di prevalenza) dai seguenti atti: (i) Proposta Commerciale, se inviata da Teva, (ii) Condizioni Generali e (iii) Ordine. Le Condizioni Generali annullano e sostituiscono completamente tutte le precedenti negoziazioni, scritture ed i precedenti impegni tra le Parti, in relazione alla vendita dei Prodotti. Nessun documento emesso dal Cliente che possa essere interpretato come una controfferta, patto aggiunto o contrario alla Proposta Commerciale e/o alle presenti Condizioni Generali, ivi incluse eventuali condizioni generali del Cliente, è da ritenersi applicabile a - o vincolante per - Teva, in mancanza di espressa accettazione scritta da parte di Teva stessa.
- 2.4** Nelle Condizioni Generali, salvo quando diversamente previsto, il riferimento a disposizioni di legge e/o a regolamenti deve intendersi effettuato anche con riferimento alle corrispondenti norme vigenti all'epoca del Contratto ed alle ss.mm.ii..
- 2.5** Nelle Condizioni Generali le rubriche sono inserite per mera convenienza e non potranno influenzarne l'interpretazione.
- 3. Ordine e Conclusione del Contratto**
- 3.1** All'inizio di ogni anno, Teva potrà inviare al Cliente la Proposta Commerciale unitamente alle presenti Condizioni Generali. Con l'invio dell'Ordine, le presenti Condizioni Generali si intendono espressamente accettate dal Cliente, nonché valide ed applicabili ad ogni successivo Ordine.
- 3.2** Ogni Ordine deve essere timbrato e sottoscritto dal Cliente prima del suo invio a Teva ai fini della sua validità. L'Ordine deve contenere il riferimento alla Proposta Commerciale, se inviata da Teva, l'indicazione dei Prodotti che il Cliente intende acquistare e le relative quantità. Nel caso di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, ove l'Ordine contenesse prodotti o prezzi differenti da quelli indicati nella Proposta Commerciale, l'Ordine non si considererà valido e Teva non sarà in alcun modo vincolata all'evasione del medesimo, salvo espressa accettazione di Teva.
- 3.3** Teva fornirà i Prodotti al Cliente nei limiti delle proprie disponibilità e nessun inadempimento sarà quindi imputabile a Teva in caso di mancata evasione dell'Ordine derivante da eventuale indisponibilità.
- 3.4** Il Contratto tra Teva e il Cliente si intende concluso a fronte dell'evasione dell'Ordine da parte di Teva.
- 4. Prezzo dei Prodotti e Termini e Condizioni di Pagamento**
- 4.1** Nel caso di invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, il prezzo dei Prodotti, così come i termini e le condizioni di pagamento degli stessi, sono indicati espressamente e dettagliatamente nella Proposta Commerciale inviata da Teva al Cliente; in caso di mancato invio della Proposta Commerciale da parte di Teva, il prezzo dei Prodotti, così come i termini e le condizioni di pagamento degli stessi sono indicati espressamente nella relativa fattura inviata da Teva al Cliente (il prezzo indicato nella Proposta Commerciale così come il prezzo indicato in fattura viene di seguito definito il **"Prezzo"**).
- 4.2** Il Prezzo è fisso e invariabile e prevarrà su qualsiasi diverso prezzo eventualmente indicato nell'Ordine.
- 5. Consegna**
- 5.1** Se non diversamente concordato per iscritto, la consegna avverrà franco magazzino Cliente, come indicato nell'Ordine, con trasporto mediante vettore utilizzato da Teva.
- 5.2** Il costo del trasporto è a carico di Teva.
- 5.3** All'atto del ricevimento dei Prodotti da parte del vettore, il Cliente dovrà sottoscrivere, apporre la data e timbrare il relativo documento di trasporto, anche per tramite di persona all'uopo delegata.
- 5.4** Le Parti convengono che in caso di contestazione in ordine alla consegna dei Prodotti, le risultanze dei registri di carico/scarico del depositario e/o del vettore incaricato da Teva faranno piena prova di quanto consegnato.
- 6. Garanzie**
- 6.1** Teva risponderà direttamente ai sensi delle leggi vigenti sulla responsabilità del produttore nei confronti dei Clienti in caso di Prodotti affetti da vizi originari di produzione o da vizi apparenti. A tale riguardo, il Cliente si impegna a comunicare per iscritto a Teva, nel più breve tempo possibile, qualsiasi contestazione, reclamo o altra circostanza relativi a difetti o vizi dei Prodotti di cui sia venuto a conoscenza, ed a mettere prontamente a disposizione di Teva tutte le relative informazioni e la documentazione in suo possesso.
- 6.2** Al momento della ricezione dei Prodotti, il Cliente è tenuto ad effettuare le verifiche qualitative dei Prodotti ricevuti e quanto riportato sui documenti di trasporto. Qualora, a seguito del controllo, il Cliente evidenzia differenze quali-quantitative e/o confezioni danneggiate, lo stesso è tenuto ad apporre nota di "accettazione con riserva" nel relativo documento di trasporto, specificando le problematiche riscontrate, ed a darne comunicazione scritta a Teva entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla scoperta, come indicato nell'art. 1495 cod. civ. In mancanza di tale comunicazione, Teva non sarà obbligata ad accettare il reso di confezioni danneggiate o con differenze quali-quantitative rispetto a quanto ordinato, secondo quanto previsto al successivo Articolo 7.
- 6.3** Fermo restando la garanzia di Teva prevista dal precedente Articolo 6.1, è espressamente esclusa qualunque altra forma di responsabilità a carico di Teva salvo nei casi di dolo o colpa grave. La garanzia di Teva è esclusa qualora i Prodotti siano stati utilizzati in modo improprio, abbiano subito deterioramento accidentale, o per caso fortuito o forza maggiore, negligenza da parte del Cliente, omissione o negligenza custodia e/o conservazione dei Prodotti.
- 6.4** Resta inteso che Teva non sarà in alcun modo responsabile per alcuna perdita di profitto o per qualsiasi danno indiretto o consequenziale di qualsivoglia natura.
- 6.5** In ogni caso, l'ammontare massimo complessivo della responsabilità a carico di Teva nei confronti del Cliente non potrà eccedere il Prezzo dei Prodotti cui la pretesa risarcitoria si riferisce.
- 7. Resi**
- 7.1** Fermo restando quanto previsto dal precedente Articolo 6, Teva sarà tenuta ad accettare solo la restituzione dei Prodotti da parte del Cliente nei seguenti casi:
- (i) i Prodotti risultino danneggiati al momento della ricezione da parte del Cliente o abbiano differenze quali-quantitative rispetto a quanto ordinato, a condizione che il Cliente abbia comunicato a Teva l'accettazione con riserva entro i termini previsti dal precedente Articolo 6.2;
  - (ii) l'AIC dei Prodotti siano oggetto di revoca o di ritiro dal mercato per disposizioni delle Autorità competenti;
  - (iii) altri casi concordati per iscritto tra le Parti.
- 7.2** Il Cliente provvederà alla consegna dei resi a Teva o al suo incaricato designato. A tal fine il Cliente dovrà procedere con una richiesta di reso al seguente indirizzo email: [hospital.orders@tevaitalia.it](mailto:hospital.orders@tevaitalia.it) in cui dovrà indicare quale delle motivazioni di cui al precedente Articolo 7.1 consente di chiedere la restituzione del Prodotto a Teva, nonché numero e data della fattura di Teva a cui la merce resa si riferisce (**"Richiesta di Reso"**).
- 7.3** Solo in seguito al buon esito delle verifiche che verranno svolte da Teva in merito alla sussistenza di una delle condizioni previste dall'Articolo 7.1 che precede - anche attraverso le informazioni raccolte dal proprio magazzino e dal vettore incaricato della consegna - Teva stessa incaricherà un proprio vettore di ritirare i Prodotti oggetto della Richiesta di Reso presso il Cliente e di consegnarli presso il magazzino di Teva.
- 7.4** Una volta giunti i Prodotti resi nel magazzino di Teva, e verificata in via definitiva la fondatezza della Richiesta di Reso, Teva stessa emetterà nota di credito nei confronti del Cliente. La nota di credito sarà di importo pari al Prezzo dei Prodotti resi applicato da Teva al Cliente, e il relativo pagamento avverrà secondo le modalità concordate per iscritto tra le Parti.
- 7.5** Non potranno essere oggetto di reso da parte del Cliente a Teva, ai sensi del presente articolo, i Prodotti privi della fustella contenente il codice identificativo a barre del SSN.
- 8. Trattamento dei Dati Personali**
- 8.1** Ciascuna delle Parti si obbliga, per quanto di propria competenza, a trattare tutti gli eventuali dati personali raccolti nell'ambito dell'esecuzione delle presenti Condizioni Generali nel pieno rispetto delle prescrizioni della vigente normativa in materia di dati personali, e tenendo anche conto delle previsioni contenute nel Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016, ed eventuali successive modifiche. Ciascuna delle Parti resterà, in ogni caso, esclusiva titolare del trattamento da essa effettuato e di conseguenza ne avrà l'esclusiva responsabilità.
- 8.2** Ciascuna delle Parti, inoltre, dà atto di essere stata puntualmente informata dall'altra in merito al trattamento dei suoi dati personali che verrà effettuato nell'ambito dell'esecuzione delle presenti Condizioni Generali, prestando allo stesso espresso consenso.
- 9. Riservatezza**
- 9.1** Il Cliente si impegna a mantenere strettamente riservate e confidenziali e comunque a non divulgare a terzi - e a far sì che i propri dipendenti, collaboratori, ausiliari e consulenti mantengano strettamente riservate e confidenziali e non divulgino a terzi e non facciano uso alcuno di (garantendo in tal modo anche il fatto del terzo ai sensi dell'art 1381 cod. civ.) - tutte le informazioni di qualsiasi natura, know-how, procedure interne, programmi ed iniziative, relativi alle presenti Condizioni Generali e, in generale, al Contratto, ai Prodotti, a Teva, ai suoi dipendenti, consulenti, clienti e fornitori, di cui venisse a conoscenza in occasione del Contratto (le **"Informazioni Riservate"**) e ciò sia durante l'esecuzione del Contratto sia successivamente al suo scioglimento, risoluzione, o anticipata cessazione qualunque ne fosse la causa.
- 9.2** Il Cliente si impegna a non rilasciare, senza specifica autorizzazione scritta di Teva e salvo specifico obbligo di legge o ordine dell'Autorità Giudiziaria o di Polizia, alcuna dichiarazione o comunicazione a enti, organi o istituti previdenziali, assicurativi o ispettivi e, in genere, nei confronti di soggetti terzi, qualora tali dichiarazioni o comunicazioni possano avere effetti anche nei confronti di Teva.
- 9.3** In caso contrario il Cliente risponderà nei confronti di Teva per dichiarazioni eventualmente inesatte, incomplete, false o non dimostrabili, con diritto di Teva di risolvere il Contratto ai sensi dell'art. 1456 Codice Civile e di ottenere il risarcimento dell'eventuale danno alla stessa arrecato dal Cliente.
- 9.4** L'impegno di riservatezza di cui al presente articolo 9 sarà valido per tutta la durata delle Condizioni Generali e per i 10 (dieci) anni successivi alla data della loro scadenza, risoluzione o anticipata cessazione per qualsiasi motivo o, se successiva, fino alla data in cui le Informazioni Riservate non saranno diventate legittimamente di pubblico dominio o non abbiano cessato di avere valore commerciale.
- 10. Proprietà Intellettuale**
- 10.1** Tutti i diritti di proprietà intellettuale appartenenti ad una Parte prima della conclusione del Contratto rimarranno di proprietà di tale Parte.
- 10.2** Nessuna disposizione contenuta nelle presenti Condizioni Generali potrà essere interpretata o considerata come cessione o licenza al Cliente dei diritti di proprietà sui marchi, i nomi commerciali, i loghi e i segni distintivi di Teva e/o delle società del suo gruppo (i **"Marchi"**).
- 10.3** Il Cliente riconosce di non avere alcun diritto né alcuna autorizzazione per utilizzare, o sfruttare in qualunque forma, i Marchi di proprietà esclusiva di Teva, impegnandosi ad utilizzare i Marchi unicamente nei limiti di quanto previsto dalle presenti Condizioni Generali e solo a seguito di espressa autorizzazione scritta di Teva per ogni specifico utilizzo degli stessi.



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI PRODOTTI

11. **Responsabilità Amministrativa delle persone giuridiche ex D. Lgs. n. 231/2001 – Compliance**
- 11.1 Il Cliente è a conoscenza del fatto che Teva fa parte di un Gruppo societario la cui capogruppo è *Teva Pharmaceuticals Industries Ltd.* e che Teva è tenuta a rispettare rigorosamente il *Foreign Corrupt Practices Act (FCPA)*, l'*UK Bribery Act*, e tutte le leggi anti-corruzione applicabili.
- 11.2 Il Cliente dichiara inoltre di conoscere, rispettare e non violare la vigente legislazione in materia di anti-corruzione – ivi incluso, ma senza esclusione d'altro, il D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 231, recante "Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'articolo 11 della legge 29 settembre 2000, n. 300" e ss.mm.ii. (di seguito, il "**D. Lgs. n. 231/2001**") e di aver preso visione, prima della firma delle presenti Condizioni Generali, del Modello di Gestione e Controllo adottato da Teva (il "**Modello**"), consultabile sul sito [www.tevaitalia.it](http://www.tevaitalia.it).
- 11.3 Il Cliente si impegna ad ottemperare a quanto previsto dal Modello, se ed in quanto ad esso applicabile e dichiara, inoltre, di essere a conoscenza del fatto che il rispetto di tali previsioni costituisce elemento essenziale dell'organizzazione aziendale di Teva e della volontà di quest'ultima di concludere il Contratto.
- 11.4 In particolare, il Cliente farà sì che esso stesso, nonché i propri amministratori, dipendenti, agenti, consulenti, collaboratori, incaricati e tutte le altre persone che da essa riceveranno incarichi di qualsiasi tipo e comunque denominati (i) siano resi pienamente edotti in merito al contenuto del Modello e del D. Lgs. n. 231/2001, (ii) ottemperino a tutti gli effetti alle disposizioni del Modello e del D. Lgs. n. 231/2001 e (iii) facciano i migliori sforzi per attenersi al Modello e per conformare la propria condotta ai principi ivi individuati.
- 11.5 Se, in seguito alla consultazione del Modello il Cliente non possa, per qualsiasi motivo, ottemperare a qualunque previsione contenuta nel Modello stesso, ovvero, intenda non ottemperare ad alcune di esse, il Cliente comunicherà la sua intenzione a Teva. Ove ciò accada, le Parti discuteranno in buona fede in merito ai motivi e/o alle loro intenzioni e se Teva riterrà la non ottemperanza un contrasto grave con i principi o il contenuto del Modello, avrà diritto di recedere dal presente Contratto, con effetto immediato, mediante comunicazione scritta da inviarsi a Il Cliente tramite raccomandata A/R.
- 11.6 In ogni caso, non è consentito al Cliente di offrire o promettere – direttamente o indirettamente – denaro o qualsiasi altra utilità a pubblici ufficiali o a incaricati di pubblico servizio o comunque a soggetti riconducibili, in senso lato, alla Pubblica Amministrazione al fine di influenzare un atto o una decisione relativi al loro ufficio. In particolare, il Cliente si obbliga a non versare o corrispondere alcun corrispettivo o altra utilità ad enti o operatori sanitari o a loro parenti o conviventi, allo scopo di indurli a prescrivere o utilizzare i Prodotti commercializzati da Teva.
- 11.7 In caso di inadempimento, anche parziale, di quanto previsto dal presente articolo, Teva avrà facoltà di risolvere il Contratto di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, senza alcun preavviso e senza ulteriori obblighi o responsabilità in capo a Teva, mediante lettera raccomandata A/R, fermo restando l'obbligo del Cliente di tenere manlevata e indenne Teva per tutti i danni o conseguenze pregiudizievoli – anche derivanti da eventuali richieste di terzi – causati da tale inadempimento.
- 11.8 Inoltre, il Cliente si impegna a fare tutto ciò che si rendesse necessario al fine di soddisfare eventuali richieste di informazioni, compresa la compilazione di questionari, l'effettuazione di revisioni o "audit", anche a mezzo di terzi, che consentano a Teva di assicurare il pieno rispetto della legislazione anti-corruzione.
12. **Comunicazioni**
- 12.1 Qualsiasi comunicazione o notifica da ciascuna Parte all'altra relativamente al Contratto dovrà essere effettuata per iscritto ed inviata a mezzo lettera raccomandata A/R e/o fax (ove non espressamente previsto nel Contratto il solo invio mezzo raccomandata A/R) agli indirizzi e al numero di fax qui sotto specificati o ai diversi indirizzi o numero di fax che una Parte potrà comunicare all'altra per iscritto successivamente alla sottoscrizione del Contratto.
- 12.2 Se a Teva: Teva Italia S.r.l., Viale del Mulino, 1, Centro Direzionale Milanofiori Nord, Palazzo U10, 20090 – Assago (MI), Tel: +39 02 891 798 1, Fax: +39 02.30413627  
Att.: Customer Service – e-mail: [hospital.orders@tevaitalia.it](mailto:hospital.orders@tevaitalia.it) – indirizzo PEC: [tevaitalia@pec.tevacert.it](mailto:tevaitalia@pec.tevacert.it)
- 12.3 Se al Cliente, all'indirizzo che dovrà essere indicato nell'Ordine dal Cliente stesso o, in mancanza, presso la sua sede legale.
- 12.4 Il Cliente è tenuto ad accertarsi che il numero dell'Ordine venga riportato in ogni lettera, fattura, bolla di consegna o altra comunicazione scritta inerente ad ogni Ordine.
13. **Miscellanea**
- 13.1 Teva si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni Generali. Verrà considerata valida e applicabile la versione delle Condizioni Generali aggiornata e in vigore al momento della conclusione del Contratto.
- 13.2 Il contenuto delle fatture, con riferimento alla tipologia, quantità e prezzo dei Prodotti ivi indicati dovrà essere contestato per iscritto dal Cliente entro e non oltre il termine di pagamento indicato nella Proposta Commerciale o, in mancanza di quest'ultima, indicato nelle fatture stesse. In mancanza, le Parti convengono che le fatture costituiranno piena prova della corrispondenza tra quanto ivi contenuto il Contratto e l'avvenuta ricezione dei relativi Prodotti. Il Cliente non potrà cedere a terzi il Contratto, né alcun diritto od obbligo da esso derivante, senza il preventivo consenso scritto di Teva. Il Cliente acconsente sin da ora alla possibilità per Teva di cedere il Contratto e/o i relativi obblighi e diritti, anche parzialmente, a terzi.
- 13.4 L'eventuale tolleranza di Teva di comportamenti posti in essere dal Cliente in violazione delle disposizioni contenute nelle Condizioni Generali non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate né al diritto di esigere l'esatto adempimento di tutti i termini e di tutte le condizioni qui previste.
- 13.5 Ogni clausola del Contratto che venga dichiarata invalida o inapplicabile, interamente o parzialmente, per una qualsivoglia ragione, non inciderà sulla validità o l'esecuzione del Contratto nella sua interezza o di qualsiasi altra clausola o disposizione (fatto salvo il caso in cui il contesto lo imponga necessariamente).
- 13.6 Ove non diversamente disposto, il termine "**giorno**" o "**giorni**" indicato nelle presenti Condizioni Generali deve intendersi giorno o giorni "**di calendario**".
14. **Legge applicabile e Foro Competente**
- 14.1 Il Contratto è regolato dalla legge italiana.
- 14.2 Le Parti sottoporrono tutte le controversie derivanti dal Contratto o collegate ad esso - ivi comprese quelle relative alla sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione e risoluzione - al tentativo di mediazione secondo le disposizioni del regolamento dell'Organismo di Conciliazione Forense di Milano, che le Parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare integralmente. Le Parti si impegnano a ricorrere alla mediazione prima di iniziare qualsiasi procedimento giudiziale, anche monitorio, quale condizione di procedibilità. Nel caso in cui il tentativo di mediazione fallisca, tutte le controversie derivanti dal Contratto o collegate ad esso, saranno devolute alla competenza esclusiva del Tribunale di Milano.



Ufficio Commerciale Ospedaliero

[ufficio.commercialeospedaliero@tevaitalia.it](mailto:ufficio.commercialeospedaliero@tevaitalia.it)

Assago, giugno 2019

**Oggetto: ID PEPPOL per Ordini Elettronici**

Gentile Cliente,

La sottoscritta TEVA ITALIA S.r.l. con sede legale in P.le Luigi Cadorna n. 4 - 20123 Milano, sede amministrativa in Viale del Mulino, 1 - Centro Direzionale Milanofiori Nord - Palazzo U 10 - 20090 ASSAGO (MI), Cod. Fisc. e P.Iva 11654150157 – Tel. 02891798.1 – Fax 0291390905, in riferimento al decreto ministeriale del 7 dicembre 2018 che introduce dal 1° Ottobre 2019 l'obbligo di trasmissione di tutti gli ordini di beni e servizi degli Enti del Servizio Sanitario Nazionale per il tramite della piattaforma di cui al comma 412 della Legge di Bilancio n. 205/2017, sviluppata da Sogei S.p.A. e denominata Nodo Smistamento Ordini (NSO)

Comunica alla spettabile clientela il proprio numero di ID PEPPOL da utilizzare per inviare gli ordinativi:

**9906:IT11654150157**

Cordiali saluti

TEVA ITALIA srl  
Il Procuratore Speciale  
Maria Cristina Bertola